

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Rückforderung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-611938>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rückforderung

HANSJAKOB

Die Vorläufer unserer Lastwagen, die da mit Getöse, dreckschleudern und lebensgefährdend, sinnlos Güter in der Welt umherkarren, waren pferdegezogene Fahrzeuge, eisenbereift und je nach Verwendungszweck mit einer Ladebrücke, einer Holzkiste, der so genannten Benne, meist auch mit einem Bock für den Fuhrmann versehen. Diese Vorbemerkung ist zum Verständnis des folgenden Vorschlages nötig.

Zur Zeit des Ancien régime hatte der Staat Bern, ausschliesslich von den eingessessenen Patriziern regiert, einen für damalige Verhältnisse immensen Staatsschatz in gemünztem und ungemünztem Gold angehäuft. Die heutigen Berner werden mit einem gewissen Neid auf ihre Vorfahren zurückblicken! Dass die Reichtümer grösstenteils aus der Verschacherung von Reisläufern stammen, kümmerte besagte Patrizier so wenig wie die heutigen Banker die Herkunft ihrer Milliarden. Doch der Krug geht zum Brunnen bis er bricht! Die ungerechte Verteilung des Reichtums führte dazu, dass die einrückenden Franzosen als Befreier bejubelt wurden. Doch der Wahn war kurz, die Reue dafür, wie wir noch sehen werden, umso länger. Die Liberté mochte ja willkommen sein; die Egalité bestand in begehrliehen Blicken auf den Berner Goldschatz und die Fraternité darin, dass die Herren Franzosen das Gold «bennenwagenweise» über den Jura und durch die Franche Comté nach Paris exportierten! Dort wurde es «unter anderem» zur Ausrüstung der zwölftausend Schweizer verwendet, die an der Beresina trotzdem erfroren.

Und spätestens hier sollte der Zwanziger fallen! Es ist höchste Zeit, dass der bedauernswerte Berner Säckelmeister den ehemaligen Staatsschatz von den Franzosen zurückfordert, mit Zins und Zinseszins, versteht sich. Sollte sich beim damaligen Transport die eine oder andere Doublone in Burgunderwein verwandelt haben, so könnte die Rückforderung natürlich unter dem Titel «relations amicales» entsprechend reduziert werden. Du sollst dem Ochsen, der da drischt, das Maul ja nicht verbinden; bzw. dem Fuhrmann, der da fährt, die Kehle nicht zuschnüren! Mit dem Herbeschaffen des bedeutenden Restes aber würde man am besten den einschlägig bekanntesten amerikanischen Rechtsanwalt Ed Fagan beauftragen. Er versteht sich darauf, und er würde zweifellos die Sammelklage bei einem amerikanischen Gericht einreichen. US-Gerichte vervielfachen, wie man weiss, eingeklagte Werte mit dem Faktor hunderttausend und mischen sich gerne in die inneren Angelegenheiten befreundeter Staaten ein.

Nachdem Ed Fagan von den Zürichern tüchtig ausgepiffen wurde, wäre ihm ein Erfolg in Bern umso mehr zu gönnen. Und ohne Zweifel: Vom zu erwartenden Geldsegen würden in freundeidgenössischer Manier auch andere Kantone profitieren. Die Berner sind doch nicht so egoistisch, alles für sich zu behalten, starben an der Beresina doch nicht nur Berner! Und für den zwischen einem verschwenderischen Kantonsrat und der Sparwut seiner Partei hin und her gerissenen Zürcher Finanzdirektor wäre ein Aufsteller ohnehin längst überfällig.

# CREDIT SUISSE

## Das Spiel mit dem Geld

Eine Mutter, welche hiess äusserst vornehm Credit Suisse, hatte eine Tochter nur, die sie nannte Winterthur. Die lebte in Saus und Braus, was sie hatte, warf sie raus, und in Aktien, die nichts wert, investierte sie verkehrt.

Um die zwei Milliarden Franken brachten sie plötzlich ins Wanken, denn sie fehlten ganz und gar eines Tags beim Inventar.

Darauf schimpfte Credit Suisse, (wie die Mutter vornehm hiess): «Kindlein, was hast du gemacht?! Hier das Geld, das du durchgebracht. Hau jetzt ab, sonst gibt's ein Hieb!» «Danke, Mami! Hab' dich lieb!»

Moral

Kinder spielt nicht mit Banknoten, sonst verbrennt ihr euch die Pfoten, es sei denn Mama ist reich und sie rettet euch sogleich.

P. Peroni

# Die neue Armut in der Schweiz

10 exemplarische Beispiele der Manageritis

Es ist schon sonderbar:

Manager verplanen die Arbeitszeit Tausender ihrer Mitarbeiter, aber Zeit für sich selbst haben sie nie.

Manager erwarten von allen fröhliche Untertänigkeit und Machtbestätigung, aber selbst lächeln tun sie seltenst.

Manager haben ein solch hohes Salär, dass sie immer hastig das Teuerste, Beste und Auffälligste kaufen müssen, um das viele Geld überhaupt loszukriegen. Die schönen Sachen bleiben dann meist unausgepackt in der Garage stehen.

Manager geben Unsummen für die Gesundheitsprävention ihrer Untergebenen aus, sie selbst aber gehen an Herzinfarkt und Magengeschwüren ein.

Manager operieren täglich mit immensen Summen, sie selbst können nicht auf drei zählen, wenn es um zwischenmenschliche Beziehungen geht.

Manager laden gerne zu exquisiten und repräsentativen Essen ein, sonst aber ernähren sie sich von Kaffee.

Manager predigen Loyalität und Ehrlichkeit, sie selbst aber leiden gerne an Kleptomanie.

Manager verweisen mit Geduld auf die sich bald einstellenden Erfolge ihres Business-Planes, mit ihrer Sekretärin aber bevorzugen sie den Quicky.

Manager verdienen horrende Summen, aber wenn sie gehen, haben sie alles ausgegeben und müssen Millionen zum Überleben für die nächsten Tage erhalten.

Aufruf an die Pharma-Industrie: Entwickelt bitte rasch die «Pille M» für diese armen, bedauernswerten Wesen!

Kernbeisser

## Schweizer Sorgen

So mancher muss sich etwas borgen, denkt angsterfüllt dabei an morgen. Wohin bloss mit den Goldreserven, entscheiden die mit guten Nerven. Das sind doch echte Schweizer Sorgen.

Joachim Martens



SILVAN WEGMANN